



EUROPA-KOMMISSIONEN

GENERALDIREKTORATET FOR ENERGI OG TRANSPORT

**FÆLLESSKABETS FINANSIELLE STØTTE INDEN  
FOR DET TRANSEUROPÆISKE TRANSPORTNET  
(TEN-T)**

**ANSØGNING OM STØTTE TIL STØTTEBERETTIGEDE PROJEKTER  
(ARBEJDER)**

**(P - D04)**

**RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 2236/95 AF 18. SEPTEMBER 1995**

**ÆNDRET VED FORORDNING NR. 1655/1999 AF 19. JULI 1999**

- DENNE ANSØGNING udfyldes KUN af ansøgere til rentegodtgørelser, garantipremier eller direkte tilskud TIL ANLÆGSARBEJDER.
- ANSØGNINGER om STØTTE til UNDERSØGELSER VEDRØRENDE PROJEKTER, HERUNDER FORBEREDENDE UNDERSØGELSER, GENNEMFØRLIGHEDS- OG EVALUERINGSUNDERSØGELSER, indgives på den særlige ansøgningsformular for undersøgelser.

ALLE SPØRGSMÅL BEDES BESVARET DIREKTE PÅ FORMULAREN I STEDET FOR AT HENVISE TIL VEDLAGT MATERIALE, MEDMINDRE DER ER TALE OM HENVISNINGER TIL KORT. ALLE ANSØGNINGENS DELE SKAL UDFYLDES. HVIS ET SPØRGSMÅL IKKE ER RELEVANT, BEDES DETTE FORKLARET.

TO EKSEMPLARER AF FORMULAREN (1 PÅ PAPIR OG 1 I ELEKTRONISK FORMAT<sup>1</sup>) PÅ ENGELSK, TYSK ELLER FRANSK INDSENDES TIL:

THE EUROPEAN COMMISSION

DIRECTORATE GENERAL FOR TRANSPORT AND ENERGY

UNIT B3, TRANS-EUROPEAN NETWORKS: PROJECTS

RUE DE LA LOI, 200

B-1049 BRUXELLES

**ANSØGNINGSFORMULAREN OMFATTER FØLGENDE AFSNIT:**

	SIDE
1. REFERENCER .....	3
2. GENERELLE OPLYSNINGER OM PROJEKTET .....	4
3. FORBEREDENDE ARBEJDE, TRAFIKALE OG ANDRE VIRKNINGER .....	13
4. FINANSIELLE OG ØKONOMISKE OPLYSNINGER OM PROJEKTET .....	15
5. FINANSIERING OG OVERVÅGNING AF PROJEKTET .....	17
6. NÆRMERE OPLYSNINGER OM STØTTEMODTAGER OG BANKOPLYSNINGER .....	19
7. OVERENSSTEMMELSE MED ANDRE FÆLLESSKABSPOLITIKKER .....	21

---

<sup>1</sup> En diskette vedlægges papireksemplaret, eller det elektroniske eksemplar sendes med e-mail til [antonio.scala@cec.eu.int](mailto:antonio.scala@cec.eu.int), Word eller RTF-format foretrækkes.

## REFERENCER

NAVN OG ADRESSE PÅ DEN ORGANISATION, DER HAR ANSVARET FOR ANSØGNINGEN:

DEN PERSON, DER HAR ANSVARET FOR ANSØGNINGEN

NAVN:

STILLING:

ADRESSE:

TELEFON:

FAX:

INTERNET E-MAIL:

DATO:

UNDERSKRIFT OG STEMPEL:

## GENERELLE OPLYSNINGER OM PROJEKTET

1. PROJEKT NR. (udfyldes af Kommissionens tjenestegrene): /04/

Indgår projektet i MIP? (udfyldes af Kommissionens tjenestegrene):

2. TITEL PÅ DET PROJEKT, ANSØGNINGEN GÆLDER FOR<sup>2</sup>:

Hvis projektet tidligere har modtaget støtte fra TEN-T-budgettet, bedes dette anført<sup>3</sup>:

Afgørelse nr. \_\_\_\_\_

3. PROJEKT AF FÆLLES INTERESSE (henvis venligst direkte til artikler eller bilag i TEN-T-retningslinjerne<sup>4</sup>)

---

<sup>2</sup> Kort og forklarende titel på projektet (f.eks. bygning af en højhastighedsjernbane mellem Valence og Marseille). Ingen teknisk beskrivelse. Hvis projektet er en del eller fase af et større projekt, bedes både hoved- og delprojekt eller projektfase anført.

<sup>3</sup> Angiv eventuel tidligere TEN-T-støtte med direkte forbindelse til dette projekt (f.eks. tidligere tilskud til samme projekt eller støtte til gennemførlighedsundersøgelser for det samme projekt).

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådet beslutning nr. 1692/96/EF af 23. juli 1996 om Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet.

#### 4. PROJEKTETS UDFØRELSESSTED

Medlemsstat(er):

Region(er):

Geografiske koordinater:					
START	Længde-grad (X)	Bredde-grad (Y)	SLUT	Længde-grad (X)	Bredde-grad (Y)

5. TEKNISK BESKRIVELSE AF DET ARBEJDE, ANSØGNINGEN GÆLDER FOR<sup>5</sup>:
6. NØGLEINDIKATORER TIL BRUG VED OVERVÅGNING OG VURDERING AF PROJEKTETS FYSISKE FREMSKRIDT (f.eks. antal km færdigbygget):
7. HOVEDMÅL<sup>6</sup>:
8. ANSVARSFORDELING:
- 8a. Medlemsstat<sup>7</sup>, der er ansvarlig for brug af den støtte, der tildeles af Kommissionen (navn og adresse på det pågældende ministerium):
- 8b. Myndighed<sup>8</sup>, som har den bankkonto, støtten indbetales på (navn og adresse):

---

<sup>5</sup> F.eks. motorvej, jernbane, ny/opgradering/blandet, antal baner, broer, tunneller, udbygning til dobbeltspor, elektrificering osv. Angiv fysiske indikatorer, hvor dette er passende, f.eks. antal km. Hvor der er tale om flere underaktiviteter, gives en detaljeret beskrivelse. Beskrivelsen skal stemme overens med de samlede omkostninger (punkt 11) og tidsplanen (punkt 12).

<sup>6</sup> F.eks. fjernelse af flaskehalse, udpegning af manglende forbindelser, forbedret trafikstyring og sikkerhed, fremme af forbindelser og interoperabilitet, forbindelser til yderligtliggende områder.

<sup>7</sup> Den medlemsstat, der er ansvarlig for projekter, som den har forelagt direkte, som "de direkte berørte offentlige eller private foretagender eller organer" (som omhandlet i artikel 8 i forordning nr. 2236/95 som ændret ved forordning 1655/99) har forelagt efter aftale med den, eller som den har forelagt på vegne af flere medlemsstater. I nogle tilfælde er den ansvarlige retlige enhed det berørte internationale eller europæiske organ (f.eks. Eurocontrol, fællesforetagendet Galileo eller ESA).

<sup>8</sup> Medlemsstaten (eller den myndighed, som det er pålagt at modtage midlerne) eller "de direkte berørte offentlige eller private foretagender eller organer" (som omhandlet i førnævnte artikel 8) eller det berørte internationale eller europæiske organ (f.eks. Eurocontrol, fællesforetagendet Galileo, ESA osv.).

8c. Myndighed<sup>9</sup>, som forestår udførelsen af projektet og forvaltningen af projektmidlerne (navn og adresse):

9. DATO FOR MODTAGELSE AF ANSØGNINGEN (udfyldes af Kommissionens tjenestegrene):

10. VEJLEDENDE FORDELING AF SKØNNEDE STØTTEBERETTIGEDE OMKOSTNINGER, DER ER OMFATTET AF DENNE ANSØGNING<sup>10</sup> (Mio. EUR): *Se liste i tillægget over ikke-støtteberettigede omkostninger*

BESKRIVELSE AF AKTIVITETERNE	EKSTERNE KONTRAKTER/ LEVERANDØRER	INTERNE OMKOSTNINGER <sup>11</sup>	OMKOSTNINGER PR. AKTIVITET

---

<sup>9</sup> Medlemsstaten (eller den myndighed, som det er pålagt at gennemføre projektet og forvalte projektmidlerne) eller "de direkte berørte offentlige eller private foretagender eller organer" (som omhandlet i førnævnte artikel 8) eller det berørte internationale eller europæiske organ (f.eks. Eurocontrol, fællesforetagendet Galileo, ESA osv.).

<sup>10</sup> Kun omkostninger for de aktiviteter, der søges støtte til. Omkostninger, som påløber før ansøgningsdatoen kan ikke støttes (medmindre ansøgningen drejer sig om et fortsat projekt, der tidligere har modtaget støtte).

<sup>11</sup> Angiv arten af støttemodtagers interne (egne) omkostninger (navnlig personale, rejser, faste omkostninger).

11. VEJLEDENDE FORDELING AF SKØNNEDE STØTTEBERETTIGEDE OMKOSTNINGER I UDFØRELSESPERIODEN:

Aktivitetsfase	I alt	2003	2004	2005	2006	2007+
Forberedende arbejder						
Køb af jordområder /ekspropriationer						
Anlægsarbejde						
Andet (angiv hvilket)						
<b>SAMLEDE OMKOSTNINGER</b>						

12. TIDSPLAN FOR DE ARBEJDER, ANSØGNINGEN GÆLDER FOR:

START (måned og år):

FÆRDIGGØRELSE (måned og år):

13. ANSØGT STØTTE TIL PROJEKTET:

Mio. EUR

TYPE ANSØGT STØTTE	Sæt "X"	Beløb (Mio. EUR)
RENTEGODTGØRELSE		
LÅNEGARANTI		
DIREKTE TILSKUD		

14. SÆRLIGE USIKKERHEDSFAKTORER, SOM KAN PÅVIRKE PROJEKTET

(f.eks. vedrørende tidsplan, budget, miljømæssige, tekniske eller administrative aspekter):



15. ER DER I FORBINDELSE MED PROJEKTETS AKTIVITETER ANDRE KRAV, SOM SKAL OPFYLDES AF HENSYN TIL FÆLLESSKABSLOVGIVNING OG -POLITIKKER, SÆRLIGT INDEN FOR MILJØBESKYTTELSE, KONKURRENCE OG TILDELING AF OFFENTLIGE KONTRAKTER?

- Ja
- Nej

Hvis ja, hvilke:

16. UDBUD: Sæt kryds i feltet og angiv i givet fald dato:

- Kontrakten er tildelt den:
- Udbuddet er offentliggjort den:
- Udbuddet vil blive offentliggjort den:
- Udbud er ikke påkrævet, idet:

## 17. PROJEKTETS BÆREDYGTIGHED

Er projektets potentielle økonomiske bæredygtighed blevet demonstreret?

- Ja (der henvises til eller vedlægges dokumentation herfor)
- Nej

Er projektet tilstrækkeligt finansielt bæredygtigt på nuværende tidspunkt? (vedlæg dokumentation)

- Ja
- Nej
- Ikke relevant

**Tabel 2: VEJLEDENDE FINANSIELLE DATA FOR DET PROJEKT, DER ER ANFØRT I PUNKT 2**

A. FORDELING AF OMKOSTNINGER	I alt <sup>12</sup>	I alt 2001-2006	Før 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Undersøgelser/projektering							
2. Forberedende arbejde							
3. Køb af jordområder/ekspropriationer							
4. Anlægsarbejde							
5. Andet (angiv hvilket) <sup>13</sup>							
<b>SAMLEDE OMKOSTNINGER</b>							

B. FINANSIERINGSKILDER	I alt	I alt 2001-2006	Før 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Statens budget							
2. Regionalt / lokalt budget <sup>14</sup>							
3. Projektfræmmer (offentlig eller privat) <sup>15</sup>							
4 EIB-lån							
5. Andre lån (angiv långiver og -modtager)							
TEN-T rentenedslag på lån jf. 4 eller 5							
TEN-T garanti for lån jf. 4 eller 5							
6. TEN-T direkte tilskud							
7. Andre EU-midler (EFRU, Samhørighedsfonden, forskning osv.) <sup>16</sup>							
8. Andre kilder							
<b>I ALT</b>							

<sup>12</sup> Hvis der allerede er givet støtte til undersøgelsen før MIP-perioden, beregnes de samlede omkostninger fra det første støtteår og fremefter.

<sup>13</sup> Anfør venligst undersøgelseerne. Indsæt flere linjer i skemaet efter behov.

<sup>14</sup> Angiv det relevante budget. Indsæt ekstra linjer i skemaet efter behov.

<sup>15</sup> Angiv venligst navnet på den offentlige eller private organisation samt bidragets art.

<sup>16</sup> Angiv venligst hvilken fond der er tale om. Indsæt ekstra linjer i skemaet efter behov.

## FORBEREDENDE ARBEJDE, TRAFIKALE OG ANDRE VIRKNINGER

*Dette afsnit af formularen anvendes til at få et overblik over: 1) Hvordan projektet er nået frem til anlægsfasen via tekniske undersøgelser og institutionelle forberedelser, 2) projektets forventede trafikale virkninger, 3) Andre vigtige projektvirkninger/aspekter (end rent trafikale).*

18. UNDERSØGELSER I FORBINDELSE MED NÆRVÆRENDE PROJEKT, DER ALLEREDE ER UDFØRT<sup>17</sup>:

VIGTIGSTE RESULTATER AF DISSE UNDERSØGELSER:

19. FOR GRÆNSEOVERSKRIDENDE PROJEKTER ANGIVES NØJERE OPLYSNINGER OM KOORDINERING OG TIDSPLAN:

20. ER DER NOGEN AFTALE OM PROJEKTET PÅ EU-PLAN ELLER MELLEM EU-REGIONER

21. HVORDAN TAGER PROJEKTET HENSYN TIL ET MULTIMODALT PERSPEKTIV?

---

<sup>17</sup> Gennemførlighedsundersøgelser, undersøgelser vedrørende virkning, mobilitet/trafik samt tekniske, finansielle og andre undersøgelser.

22. NUVÆRENDE OG FORVENTEDE TRAFIKSTRØMME EFTER PASSENDE BRUGERKATEGORIER. OVERSLAGET SKAL OMFATTE BEGGE SCENARIER (MED/UDEN PROJEKTET). VEDLÆG VENLIGST DETALJERET DOKUMENTATION

23. BESKRIV VIRKNINGEN PÅ DEN REGIONALE UDVIKLING, HERUNDER AREALANVENDELSE<sup>18</sup>:

24. BESKÆFTIGELSEN

*Anslå antallet af fuldtidsarbejdspladser udtrykt i mandår.*

PERMANENTE ARBEJDSPLADSER

ARBEJDSPLADSER I ANLÆGSPERIODEN:

---

<sup>18</sup> F.eks. bedre adgangsforhold, forbindelser til lokalt net osv.

## FINANSIELLE OG ØKONOMISKE OPLYSNINGER OM PROJEKTET

*I dette afsnit bør ansøgeren anføre de vigtigste resultater af den finansielle og samfundsøkonomiske projektanalyse. Den finansielle analyse giver oplysning om projektets selvfinansieringsevne. Den samfundsøkonomiske analyse giver oplysning om projektets ønskelighed for samfundet og begrundelsen for offentlig støtte, hvis denne er nødvendig.*

25. HVIS PROJEKTET FORVENTES AT VÆRE INDTÆGTSGIVENDE (TARIFFER, AFGIFTER, DER BETALES AF BRUGERNE), BESKRIVES DETTE NÆRMERE<sup>19</sup>:

26. HVIS PROJEKTET ER INDTÆGTSGIVENDE, ANFØRES DEN FORVENTEDE INTERNE RENTE AF PROJEKTET<sup>20</sup>:

27. BESKRIV COST/BENEFIT-ANALYSENS VIGTIGSTE HYPOTESER, PARAMETRE OG KONKLUSIONER (SAMFUNDSØKONOMISKE OMKOSTNINGER OG FORDELE)

28. RESULTATERNE AF DEN ØKONOMISKE ANALYSE ANGIVES VED HJÆLP AF MINDST ÉN AF FØLGENDE INDIKATORER:

ØKONOMISK  
RENTABILITETSSATS

AKTUEL NETTOVÆRDI

COST/BENEFIT-RATIO

IRR

NPV


<sup>19</sup> Afgiftstyper og -omfang samt princip, der er lagt til grund ved fastsættelse af afgifterne.

<sup>20</sup> På grundlag af en discounted cash-flow analyse.

29. SPECIFICER DE VIGTIGSTE INDTÆGTER, DER ER UDPEGET I ANALYSEN, OG DE TILSVARENDE VÆRDIER<sup>21</sup>:

INDTÆGT	ENHEDSVÆRDI	VÆRDI I ALT (AKTUEL VÆRDI)	% AF SAML. INDTÆGT
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

---

<sup>21</sup> Beskriv venligst de vigtigste forudsætninger for analysen (f.eks. projektets levetid, trafikudvikling osv.)

## FINANSIERING OG OVERVÅGNING AF PROJEKTET

*(Se også skemaet med vejledende finansielle oplysninger)*

*Dette afsnit bør indeholde oplysninger om: 1) den finansielle plans soliditet, 2) den samlede fællesskabsstøtte, der ansøges om (og EIB-lån), 3) særlige overvågningsarrangementer for projektet.*

30. HVIS PROJEKTET ALLEREDE ER PÅBEGYNDT, BESKRIVES ALLEREDE UDFØRT ARBEJDE. ANGIV NAVNLIG AFSLUTNINGSPERIODE, OMKOSTNINGER OG EU-STØTTE, DER ER MODTAGET TIL ALLEREDE UDFØRT ARBEJDE:

31. ANSLÅET ENHEDSOMKOSTNING FOR PROJEKTET (F.EKS. MIO. EUR PR. KM):

32. HVIS ENHEDSOMKOSTNINGERNE ER VÆSENTLIGT FORSKELLIGE FRA ENHEDSOMKOSTNINGERNE FOR LIGNENDE PROJEKTER I OMRÅDET, FORKLARES KORT, HVORFOR DET ER TILFÆLDET:

33. OFFENTLIGE MIDLER, DER ER AFSAT ELLER MEDTAGET I MELLEMSIGTEDE NATIONALE INVESTERINGSPLANER (*angiv retsgrundlag*):

34. ER MULIGHEDERNE FOR OFFENTLIG / PRIVAT FINANSIERING BLEVET UNDERSØGT?

- I BEKRÆFTENDE FALD ANFØRES RESULTATET

- I BENÆGTENDE FALD ANFØRES, HVORFOR DET IKKE ER TILFÆLDET?



35. ER DER ANSØGT OM ELLER VIL DER BLIVE ANSØGT OM STØTTE FRA NOGEN ANDEN FÆLLESSKABSKILDE, HERUNDER OGSÅ EIB, TIL PROJEKTET?

Ja

Nej

I BEKRÆFTENDE FALD ANGIVES DER YDERLIGERE OPLYSNINGER (*vedr. finansielt instrument, referencenumre, datoer, beløb, der er ansøgt om, beløb, der er bevilliget, osv.*):

36. HVIS DER IKKE GIVES TEN-T-STØTTE TIL PROJEKTET, HAR DET FØLGENDE KONSEKVENSER: (beskriv venligst):

37. ANGIV I DETALJER ARRANGEMENTER VEDRØRENDE OVERVÅGNING, FINANSKONTROL OG EVALUERING FOR PROJEKTET<sup>22</sup>:

38. ANFØR ALLE IGANGVÆRENDE RETLIGE PROCEDURER, SOM KUNNE PÅVIRKE GENNEMFØRELSEN AF PROJEKTET:

39. BESKRIV I DETALJER, HVORDAN TEN-T-SAMFINANSIERINGEN AF PROJEKTET VIL BLIVE PUBLICERET (F.EKS. I FORM AF SKILTE PÅ BYGGEPLADSEN):

---

<sup>22</sup> F.eks. medlemsstatens normale finanskontrol, jævnlig rapporter til EIB eller andre långivere, certificering fra eksternt offentligt eller privat organ osv.

# FORMULAR TIL BANKOPLYSNINGER

PROJEKT/UNDERSØGELSE NR.

## KONTOINDEHAVER JF. PUNKT 8.b. I BILAG I

NAVN

ADRESSE

BY  POSTNR.

LAND  MOMSREG. NR.

KONTAKTPERSON

TELEFON  FAX

E-MAIL

## MYNDIGHED, DER FORVALTER PROJEKTETS/UNDERSØGELSENS MIDLER (Punkt 8.c i bilag I)

NAVN

ADRESSE

BY  POSTNR.

LAND  MOMSREG. NR.

KONTAKTPERSON

TELEFON  FAX

E-MAIL

## BANK

BANKNAVN

FILIALADRESSE

BY  POSTNR.

LAND

REG.NR.  KONTONR.

IBAN

## BEMÆRKNINGER

### BANKENS UNDERSKRIFT OG STEMPEL

(Begge er obligatoriske!)

### KONTOINDEHAVERENS UNDERSKRIFT

DATO

(Obligatorisk!)

**OVERENSSTEMMELSE MED ANDRE FÆLLESSKABSPOLITIKKER:****OFFENTLIGE INDKØB**

Er relevant EU-lovgivning overholdt, hvor dette er påkrævet? (f.eks. direktiv EF/93/36, EF/93/37, EF/93/38, EF/92/50 osv.). I bekræftende fald anføres nedenstående oplysninger om kontrakten. I benægtende fald angives årsager hertil

	<b>Offentliggjort i EUT (Ja/Nej)</b>	<b>Dato for offentliggørelse i EUT</b>	<b>Reference</b>	<b>Udbudsomkostninger</b>
<b>1. Forberedende arbejde</b>				
<b>2. Anlægsarbejde</b>				
<b>3. Udstyr</b>				
<b>4. Andet</b>				

**OVERENSSTEMMELSE MED FÆLLESSKABETS MILJØPOLITIK**  
**PROJEKTER VEDRØRENDE ARBEJDER**  
**(HERUNDER FYSISKE UNDERSØGELSER, DER INDGÅR I**  
**UNDERSØGELSESPROJEKTER)**

**1. Projektets (arbejdets) potentielle virkning på miljøet**

Beskriv kort "arbejdsprojektets"<sup>23</sup> miljøvirkning:

**2. Fysiske undersøgelser, der indgår i "undersøgelsesprojekter"<sup>24</sup> (udfyldes kun for fysiske undersøgelser, der indgår i undersøgelsesprojekter, men ikke for "normale" arbejdsprojekter)**

Beskriv venligst arten og omfanget af de fysiske undersøgelser (f.eks. prøvetunneller, prøveboringer osv.), som indgår i et undersøgelsesprojekt, som der søges om støtte til. Giv venligst et skøn over disse aktiviteter sandsynlige virkning på miljøet:

Alle nedenstående spørgsmål skal besvares for både "arbejdsprojekter" og fysiske undersøgelser, der indgår i "undersøgelsesprojekter". I det følgende kaldes begge dele *aktiviteter*.

**3. Konsultation af miljømyndigheder**

Er de relevante miljømyndigheder og naturbeskyttelsesorganer blevet konsulteret om de planlagte aktiviteter?

Ja  Nej

I bekræftende fald angives navn(-e) og adresse(-r)

.....

---

<sup>23</sup> Udtrykket "projekt" dækker i denne forbindelse hele sættet af aktiviteter, der er omfattet af støtteansøgningen.

<sup>24</sup> Et "undersøgelsesprojekt", som der er ansøgt om fællesskabsstøtte til, kan være traditionelle skrivebordsundersøgelser eller "tekniske støtteforanstaltninger" til sådanne undersøgelser, f.eks. geologiske undersøgelser, som forudsætter fysiske undersøgelser. For den del af støtteansøgningen, som vedrører fysiske undersøgelser, skal de berørte medlemsstater/projektformere indsende de samme miljøoplysninger som i forbindelse med arbejdsprojekter. Oplysningerne gives i miljøafsnittet på ansøgningsformularen for arbejdsprojekter.

.....  
.....  
I benægtende fald angives årsager hertil

#### 4. EU's miljølovgivning

Er de planlagte aktiviteter omfattet af kategorierne i bilag I eller II til direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, som ændret ved direktiv 97/11/EF, af direktiv 79/409/EØF om beskyttelse af vilde fugle og/eller direktiv 92/43/EØF om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter<sup>25</sup>.

Direktiv 85/337/EØF

Ja  Nej

Direktiv 79/409/EØF og/eller direktiv 92/43/EØF

Ja  Nej

Hvis mindst ét af svarene er benægtende, forklares venligst hvorfor:

Hvis mindst ét af svarene er bekræftende, udfyldes bilag I:

Bemærk venligst, at bilag I til denne ansøgningsformular skal omfatte **alle** VVM-procedurer og vurderinger af virkningerne for Natura 2000-områder, som kræves i henhold til den gældende nationale lovgivning for det projekt, der er defineret i ansøgningen om støtte. Hvis der er tale om meget komplicerede projekter, eller projekter, hvor de relevante procedurer gennemføres i faser, anbefales det at indgive flere separate bilag I, hvor hvert bilag omfatter projektdele, som er forholdsvis ensartede for så vidt angår miljøprocedurernes art og tidsplan.

---

<sup>25</sup> Overensstemmelse med de to direktiver om naturbeskyttelse er ikke begrænset til beskyttelse af Natura 2000-områder. Det omfatter også forpligtelsen til at beskytte områder (i forbindelse med Natura 2000) og arter (kræves i både habitat- og fugledirektivet).

5. Har (dele af) aktiviteterne, så vidt De ved, givet anledning til retlige procedurer<sup>26</sup> angående overensstemmelsen med fællesskabslovgivningen?

6.

Ja

Nej

I bekræftende fald redegøres der nærmere herfor:

---

<sup>26</sup> I henhold til traktatens artikel 88, 226 eller 228.

## BILAG I

### VURDERING AF VIRKNINGEN PÅ MILJØET (VVM)

(Hele formularen udfyldes for alle dele af arbejdsprojektet eller de fysiske undersøgelser, der indgår i et undersøgelsesprojekt, og som der i henhold til relevant national lovgivning skal gennemføres en separat VVM for)

Anvendelse af direktiv om vurdering af virkningerne på miljøet<sup>27</sup>

#### 1. VVM-direktivets anvendelsesområde

Aktiviteterne er omfattet af kategorierne i:

- Bilag I til direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF

- Bilag II til direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF

Forklar venligst nærmere:

- Aktiviteterne er hverken omfattet af kategorierne i bilag I eller II til direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF

Forklar venligst nærmere:

---

<sup>27</sup> Rådets direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, EFT L 175 af 5.7.1985, som ændret ved Rådets direktiv 97/11/EF, EFT L 73 af 3.3.1997.

- Hvis aktiviteterne er omfattet af de kategorier, der er anført i bilag II til direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF, og det ikke er fundet nødvendig at gennemføre en VVM, forklares dette ud fra de nationalt fastsatte kriterier og/eller tærskelværdier og/eller en vurdering for hvert enkelt projekt i lyset af bilag III til direktiv 85/337/EØF, som ændret ved direktiv 97/11/EF:

## 2. VVM-støttedokumentation

Hvis aktiviteterne er omfattet af VVM-direktivet, gives en sammenfattende beskrivelse<sup>28</sup> af virkningen på miljøet ud fra de vurderinger, som er gennemført i overensstemmelse med direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet<sup>29</sup>, som ændret ved direktiv 97/11/EF.

- Dato for den offentlige hørings påbegyndelse .....

## 3. Projektgodkendelse

Foreligger der en projektgodkendelse<sup>30</sup> :

Ja

Nej



---

<sup>28</sup> Den sammenfattende beskrivelse skal omfatte følgende dokumenter:  
a) et ikke-teknisk resumé af vurdering af projektets indvirkning på miljøet  
b) resultaterne af konsultationer af de kompetente miljømyndigheder  
c) resultaterne af konsultationer af berørte borgere  
d) hvis ansøgningen om projektgodkendelse (jf. punkt 1 ovenfor) blev indgivet efter 14. marts 1999: de oplysninger, der omtales i artikel 9, stk. 1, i direktiv 85/337/EF, som ændret ved artikel 11 i direktiv 97/11/EF.

Bemærk: dokumentationen i litra b), c) og d) kan fremlægges i form af en erklæring, en konklusion eller et certifikat fra de kompetente miljømyndigheder med angivelse af, hvordan der er taget hensyn til de synspunkter, der er fremført af de parter, der skal høres, og berørte borgere.

<sup>29</sup> I overensstemmelse med artikel 7, 9 og 13 i forordning 2236/95 EF, som ændret ved forordning 1655/1999/EF forbeholder Kommissionen sig ret til at anmode den berørte medlemsstat/projektformidler om indgivelse af enhver relevant supplerende dokumentation, der anses for nødvendig for at verificere fuld overensstemmelse med EU's miljølovgivning.

<sup>30</sup> Dvs. en afgørelse fra den eller de kompetente myndighed(er), som giver bygherren ret til at gennemføre projektet.



I bekræftende fald angives dato for godkendelse

I benægtende fald angives, hvornår den formelle ansøgning om projektgodkendelse blev indgivet og hvornår den endelige godkendelse forventes at foreligge.....

Hvilken myndighed/hvilke myndigheder har godkendt/skal godkende projektet?

#### **4. Ufuldstændig VVM**

Hvis der er krav om en VVM, men denne endnu ikke er gennemført:

- forklares dette (årsager, procedurestatus, planlagt færdiggørelsesdato osv.)
- angives datoen for påbegyndelsen af konsultationerne med de kompetente miljømyndigheder
- angives datoen for den offentlige hørings påbegyndelse

Medlemsstater/projektformere er forpligtet til at indgive manglende dokumentation ved hjælp af denne ansøgningsformulars miljøafsnit, så snart den foreligger (jf. artikel 7, 9 og 13 i TEN-finansforordningen).

#### **5. Andre miljøforanstaltninger**

Indgår der ud over vurderingen af indvirkningen på miljøet andre vurderinger og/eller miljøintegrerende foranstaltninger (f.eks. miljørevision, miljøledelse, strategisk miljøvurdering eller specifik miljøovervågning)?

Ja

Nej

Hvis ja, angiv nærmere:

## VIRKNING PÅ NATURA 2000-OMRÅDER<sup>31</sup>

Vil aktiviteterne få betydelige negative virkninger på områder, der indgår i eller burde indgå i det relevante nationale Natura 2000-net? I givet fald anføres også eventuelle virkninger af projektet på områder i nabolande.

Ja

Nej

I bekræftende fald vedlægges en kopi af den udfyldte formular i bilag I-A<sup>32</sup> med oplysninger om projekter, der sandsynligvis har betydelige negative virkninger på Natura 2000-områder, som meddelt Kommissionen (Generaldirektoratet for Miljø) i henhold til direktiv 92/43/EØF.

I benægtende fald udfyldes erklæringen i bilag I-B, og det sikres, at den er underskrevet af den myndighed, som er ansvarlig for gennemførelsen af Natura 2000.

---

<sup>31</sup> Disse områder omfatter:

- a) Særligt beskyttede områder, der er klassificeret eller skal klassificeres under fugledirektivet (79/409/EØF, EFT L 103 af 25.4.1979), og
- b) områder, der er foreslået af eller skal foreslås af medlemsstaterne i medfør af artikel 4, stk. 1, i habitatdirektivet (92/43/EØF, EFT L 206 af 22.7.1992).

<sup>32</sup> Dokument nr. 99/7-rev.2 vedtaget af Udvalget for Bevarelse af Naturtyper (sammensat af medlemsstaternes repræsentanter under direktiv 92/43/EØF) på udvalgets møde 4.10.1999.

## BILAG I-A

<b>OPLYSNINGER OM PROJEKTER, DER SANDSYNLIGVIS HAR BETYDELIGE NEGATIVE VIRKNINGER PÅ NATURA 2000-OMRÅDER, SOM MEDDELT KOMMISSIONEN I HENHOLD TIL DIREKTIV 92/43/EØF.</b>
--

Dokument nr. 99/7-rev.2 vedtaget af Udvalget for Bevarelse af Naturtyper (sammensat af medlemsstaternes repræsentanter under direktiv 92/43/EØF) på udvalgets møde 4.10.1999.

Medlemsstat:

Dato:

**Oplysninger til Europa-Kommissionen  
i henhold til habitatdirektivets artikel 6  
(direktiv 92/43/EØF)**

Dokumentation sendt for  oplysning/  udtalelse/  
(art. 6(4).1) (art. 6(4).2)

Kompetent national myndighed:

Adresse:

Kontaktperson:

Tel., fax, e-mail :

## 1. PLAN ELLER PROJEKT

Området

- er fuglebeskyttelsesområde i henhold til fugledirektivet
- er habitatområde foreslået i henhold til habitatdirektivet
- rummer prioriteret naturtype/art

Resumé af den plan eller det projekt, der påvirker området:

## 2. NEGATIVE VIRKNINGER

Resumé af vurderingen af de negative virkninger på området:

Resuméet skal beskrive de negative virkninger for de naturtyper og arter, for hvilke området er foreslået for Natura 2000-nettet, omfatte de relevante kort og beskrive de allerede vedtagne afhjælpende foranstaltninger

### 3. ALTERNATIVE LØSNINGER

Resumé af de alternative løsninger, medlemsstaten har undersøgt

Grundene til, at de kompetente nationale myndigheder har konkluderet, at der ikke findes alternative løsninger

#### 4. BYDENDE NØDVENDIGE HENSYN

Grunden til, at planen eller projektet alligevel skal gennemføres:

- Bydende nødvendige hensyn til væsentlige samfundsinteresser, herunder af social eller økonomisk art (hvor der ikke er tale om prioriteret naturtype/art)
- Menneskers sundhed
- Den offentlige sikkerhed
- Væsentlige gavnlige virkninger på miljøet
- Andre bydende nødvendige hensyn til væsentlige samfundsinteresser

Kort beskrivelse af begrundelsen



## **5. KOMPENSATIONSFORANSTALTNINGER**

Planlagte kompensationsforanstaltninger og tidsplan herfor:

**ERKLÆRING FRA DEN MYNDIGHED, DER ER ANSVARLIG FOR  
OVERVÅGNING AF NATURA 2000-OMRÅDER**

Myndighed.....

Efter gennemgang<sup>33</sup> af ansøgningen for projektet .....  
(projekttitel).....

som gennemføres (angiv sted).....

erklærer vi (sæt kryds):

- at det af følgende årsager ikke er sandsynligt, at projektet får væsentlig indvirkning på et Natura 2000-område:  
.....  
.....  
.....

Det ansås derfor ikke at være nødvendigt at foretage en vurdering i henhold til artikel 6, stk. 3.

- efter en vurdering, jf. artikel 6, stk. 3, i direktiv 92/43/EØF, at projektet ikke vil få væsentlig negativ indvirkning på et Natura 2000-område.

Der vedlægges et kort (målestok: 1:100 000 eller nærmest mulige målestok) med angivelse af det sted, hvor projektet skal gennemføres, og eventuelt berørte Natura 2000-områder.

Underskrift: ..... (Myndighed med ansvar for overvågning af Natura 2000-områder)

Officielt stempel:

\_\_\_\_\_

<sup>33</sup> Under hensyn til kravene i artikel 6, stk. 3, i direktiv 92/43/EØF.

**OVERENSSTEMMELSE MED ANDRE  
FÆLLESSKABSPOLITIKKER:**

**INTEROPERABILITET (jernbaneprojekter)**

**Den kompetente myndighed**

.....  
.....  
.....

**erklærer efter gennemgang af ansøgningen for projektet (angiv titel):**

.....  
.....

**at** (sæt kryds):

- projektets dele opfylder de gældende væsentlige krav og tekniske specifikationer for interoperabilitet
- forudgående anmeldelse om en planlagt dispensation blev indgivet til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 7 i direktiv 2001/16/EF og 1996/48/EF den .....
- ingen af de ovennævnte muligheder er relevant.

*Ved kryds i første felt:* Hvordan begrundes denne udtalelse (undersøgelse, vurdering, rapport fra uafhængig sagkyndig osv.)? Hvordan er det verificeret? Hvem har været involveret?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*Ved kryds i det andet felt:* Er der fremsendt et dossier til Kommissionen, som indeholder de tekniske specifikationer for interoperabilitet (TSI) eller de dele af TSI'en, som medlemsstaten ikke ønsker at anvende, de planer medlemsstaten påtænker at omsætte i projektets udførelsesperiode for at opmuntre til interoperabilitet på et senere tidspunkt samt de tekniske, administrative eller økonomiske årsager, der begrundet en dispensation? Hvis ikke, hvorfor er det så ikke tilfældet?

.....  
.....

**Ved kryds i det tredje felt:** Af hvilke tekniske, administrative eller økonomiske årsager er der ikke sket en forudgående anmeldelse?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Underskrift:

Officielt stempel

## TILLÆG

### Ikke-støtteberettigede omkostninger

Følgende omkostninger er ikke støtteberettigede:

- indirekte skatter og afgifter, herunder moms
- påløbne omkostninger fra vedtægtsmæssigt ansatte i offentlige administrationer i forbindelse med udførelse af normale administrative funktioner, der er knyttet til undersøgelses- eller arbejdsprojektet, medmindre der er tale om behørigt begrundede tilfælde, som kan accepteres af Kommissionen
- faste omkostninger, medmindre der er tale om behørigt begrundede tilfælde, som kan accepteres af Kommissionen (i dette tilfælde højst 7%)
- betalte renter, undtagen i tilfælde, hvor fællesskabsstøtten ydes som rentegodtgørelse i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2236/95
- hensættelser til eventuelle fremtidige tab eller forpligtelser
- hensættelser til tab på debitorer
- ressourcer, som stilles gratis til rådighed for støttemodtageren
- værdien af naturalydelser
- markedsførings-, salgs- og distributionsomkostninger for produkter og tjenester
- påløbne eller godtgjorte omkostninger, navnlig i forbindelse med et andet EU-projekt, nationalt eller internationalt projekt, og omkostninger, som der er ansøgt om støtte til i henhold til tidligere afgørelser eller andre EU-programmer
- repræsentationsudgifter
- uforholdsmæssigt store eller unødvendige udgifter
- vedligeholdelsesudgifter
- driftsomkostninger
- uforudsete udgifter